

113年度金門總決算審核過關 議會提改善建議



縣議會召開第八屆第十二次臨時會議，縣長、議長熱絡互動。

(許峻魁攝)

針對政府資產負債之查核，審計室提出多項意見，一、為促進金門經濟發展辦理工商園區BOT案，惟受疫情衝擊觀光客銳減致園區經營不善，多數空間均已閒置，且民間機構一再展延第二期開發計畫，允應秉持契約精神督促並協助民間機構儘速恢復園區正常營運，以達成促進之公共建設目的，共創雙贏局面。二、致力推動金門綠色運輸，購置中型電動公車載運旅客，惟電動公車電池續航力不足，購置後未符合載運旅客需求，且車體經常性故障未建置之維修保養，導致耗費龐鉅經費購置電動公車使用效益低落，甚至已停駛停存於營區，未能發揮電動公車應有之效益。三、積極辦理金湖漁港設施改善，推動漁港功能多元化，惟漁業文化館及生鮮料理體驗場等館舍完工後，遲遲未能完成漁業文化館之環境教育設施場所認證，且生鮮料理體驗場開置逾五年，未能活化利用，允宜儘速完成場所認證，並積極檢討有效活化方案，以充分運用閒置空間。四、保存瀕臨滅失之金門文物，闡揚金門歷史發展與環境永續目標。二、車船處持續接受公車營運與服務評鑑，以確保服務品質，惟無障礙場站設施與服務等未臻完善，又因交通肇事與違規行為頻仍，或現場評鑑人員正確操作設備，致遭扣減分數，及多數學生專車路線尚未提供即時動態資訊查詢，亟待檢討改善，俾營造優質運輸服務環境。三、金門日報社致力改善營運成效，惟營業收入逐年下滑，須仰賴縣政府補助始能營運，又存有印刷專業技術人員斷層隱憂，及部分舊報紙數位化檔案缺乏完整索引與線上查詢功能，亟待檢討改善，以維持報社永續經營。四、自來水廠為健全金門轄區水資源回收中心設備功能及延長使用年限，辦理廠站設備延壽及節能改善計畫，惟未將計畫節目標納入統包工程採購招標需求文件，履約審查未臻周妥，未落實執行各類設備效能評估，影響各回收中心節目標之達成，有待研謀改善。

非營業特種基金決算之審核，審計室指出，一、配合縣政府政策制定各項慰助金發放自治條例，惟基金制度規章未能與時俱進，且發放慰助金隨著超高齡社會來臨，所需慰助經費逐年增加，亟待妥謀善策，避免造成金酒公司龐大財政負擔。二、致力推動特殊教育，使身心障礙及資賦優異學生接受適性教育，惟基金特殊教育制度規章未能與時俱進，且部分特殊教育班師師生配比失衡，又部分身心障礙學生未申請接受物理治療等專業服務，有待檢討改善。三、為維護身心障礙者自主決定及選擇生活模式之權益，持續編列預算補助身心障礙福利機構，惟部分行政區潛存可供服務之身心障礙者人數頗多，尚未設立日間照顧據點，且部分機構之評鑑成績未臻理想，有待研謀改善，以提昇計畫服務效能。四、設置公辦民營托嬰中心、公共托育家園等嬰幼兒照顧機構，提供平價育兒服務，減輕家長負擔，惟候補待托育人數頗多，布建準公共托育據點尚有增長空間，且間有居家托育人員尚未簽訂準公共化契約，有待研謀改善，以營造友善育兒環境。

記者許峻魁／議會報導
金門縣議會第八屆第十二次臨時會，昨(12)日進行第八屆第十二次臨時會，洪允典擔任主席主持會議，縣長陳福海率縣府一級機關(單位)首長(主管)以上人員及二級機關首長列席，昨日議程，通過「一三三年度金門縣總決算暨附屬單位決算及綜計表審核報告」的審議。

審計報告是在九月十日下午才收到，昨日就要聽取報告導致沒有時間事先翻閱，他認為應該予以延會，許多縣府提案尚未排入議程，審計報告就先排上不甚妥適；而主席洪允典裁示，審計報告繼續。

審計室報告指出，一三三年度金門縣總決算審核結果，歲入決算修正淨增列一千六百九十九萬餘元(增列一千七百五十五萬元，減列五萬餘元)，審定為一千三百三十三萬五千七百八十五萬餘元；歲出決算修正減列八百五十七萬餘元，審定為一百三十三億一千九百七十三萬餘元。縣營業決算審核結果，審定總收入一百四十四億一千五百五十七萬餘元；審定總支出一百三十七億六千六百二十六萬餘元；非營業特種基金決算審核結果審定總收入(含基金來源)六十三億七千四百四十四萬餘元；總支出(含基金用途)六十一億一千六百六十四萬餘元。審核地方稅稽徵機關賦稅捐費徵收納庫業務，發現法令適用不當或計算錯誤，通知該稽徵機關查明依法處理，補徵稅款七十七萬餘元。各機關辦理採購案件，經派員稽查結果，間有不符法令或契約規定，或設計疏失、估驗不實、監造不周及施工不符等情形，通知各該機關查明並依法或依約處理，收回、扣(罰)款、減帳金額，合計一百四十五萬餘元。稽查發現各機關人員財務違失案件三件，經通知機關查明處分，受處分人員共計六人次，考核各機關施政績效、各縣營業及各基金營運績效，認為有未盡職責或效能過低情事，經依法通知其上級機關長官並報告監察院者二十二件；依法提供金門縣政府有關財務上增進效能與減少不經濟支出之建議意見六十六項；監督預算執行結果，提出審核意見於各該機關改進，擇其重要列入總決算審核報告有關章節者，共六十七項。

中華民國郵政特准掛號為新聞紙類
中華郵政特准掛號為新聞紙類
金門日報
社址：(88)金門縣金湖鎮成功村一號
服務電話：(082)332374、332374
傳真電話：331995
第二一八六六號
KINMEN DAILY NEWS
發行人：陳欽進
社長：陳欽進
今日二大張售新台幣六元
印刷者：本報印刷廠

金門日報
廣告刊登
QR CODE
LINE
多元服務管道，輕鬆聯絡
①LINE加好友：@127rcmat
②電話洽詢：082-332374#209
③電子郵件：tsay1119@ms35.hinet.net

賀 宗彥李洋榮膺行政院運動部首任部長誌慶
才高任重 年輕有為
金門縣李氏宗親會
理事長 李金贊 副理事長 李再杭
常務理事 李敏豐 李世瑤 李正騰
理事 李汶決 李朝金 李誠智 李銘坤
李應文 李仁木 李志鴻 李哲霖
李金忠 李良財
常務監事 李文選
監事 李秀華 李開陣 李榮協 李昭來
榮譽理事長 李錫榮
名譽理事長 李清正 李炆烽 李沃士 李台山 李增財
總幹事 李俊寬
鄉鎮服務處主任 李文良 李錫願 李琳瑯 李永澤 李鴻基
秘書 李正義 李鍾靈 李泰德
總務組長 李秉益 宗政組長 李昭明 文宣組長 李清林 活動組長 李錫來
文獻組長 李國偉 文書組長 李康安 會計 李志彥 出納 李紹成 全賀

加賀
許燕輝宗長當選金門縣媽祖聯誼會首任會長
許朝枝宗長當選理事
邱嘉樹宗長許金獅宗長當選監事
謝慶閣宗長獲聘副秘書長
許績成宗長獲聘總務組長
許亞仁宗長獲聘會計組長
宗族之光
金門縣四岳宗親會理事長呂瑞泰 暨全體宗親敬賀
金門縣許氏宗親會理事長許永富

金門縣政府 公告
發文日期：中華民國114年9月9日
發文字號：府建都字第114007881號
主旨：辦理金門縣114年度「都市計畫私有公共設施保留地與公有非公用土地交換作業」之交換標的公開投標及開標作業。
依據：依「都市計畫私有公共設施保留地與公有非公用土地交換辦法」第11條規定。
公告事項：
一、交換標之標示、面積、公告現值、權利狀態、使用現況等，詳如公有土地清冊。
二、投標資格：經本府審核通過，領有私有公共設施保留地交換資格證明書者。
三、投標時間：114年10月14日(二)上午8時至10時止。
四、開標時間：114年10月14日(二)上午10時。
五、地點：金門縣政府大禮堂會議室(正門大樓服務台後方)。
六、開標方式：採現場投標及開標，當事人及代理人請攜帶相關證明文件。
七、投標應檢附文件，請參照「都市計畫私有公共設施保留地與公有非公用土地交換辦法」第12條規定。
八、本公告未盡事項，悉依照「都市計畫私有公共設施保留地與公有非公用土地交換辦法」辦理。
九、交換標的(公有土地清冊)、投標書及「都市計畫私有公共設施保留地與公有非公用土地交換辦法」，請逕至本府網站http://www.kinmen.gov.tw/下載。
縣長 陳福海

金門縣政府 公告
發文日期：中華民國114年9月9日
發文字號：府建都字第114007881號
主旨：辦理金門縣114年度「都市計畫私有公共設施保留地與公有非公用土地交換作業」之交換標的公開投標及開標作業。
依據：依「都市計畫私有公共設施保留地與公有非公用土地交換辦法」第11條規定。
公告事項：
一、交換標之標示、面積、公告現值、權利狀態、使用現況等，詳如公有土地清冊。
二、投標資格：經本府審核通過，領有私有公共設施保留地交換資格證明書者。
三、投標時間：114年10月14日(二)上午8時至10時止。
四、開標時間：114年10月14日(二)上午10時。
五、地點：金門縣政府大禮堂會議室(正門大樓服務台後方)。
六、開標方式：採現場投標及開標，當事人及代理人請攜帶相關證明文件。
七、投標應檢附文件，請參照「都市計畫私有公共設施保留地與公有非公用土地交換辦法」第12條規定。
八、本公告未盡事項，悉依照「都市計畫私有公共設施保留地與公有非公用土地交換辦法」辦理。
九、交換標的(公有土地清冊)、投標書及「都市計畫私有公共設施保留地與公有非公用土地交換辦法」，請逕至本府網站http://www.kinmen.gov.tw/下載。
縣長 陳福海

民曆紀事
喜神：西北
財神：東南
日煞：東方
日沖：兔27歲
宜：祭祀 出行 掃舍宇
沐浴 結婚 嫁娶
不宜：設醮 開井
金門縣政府旅台鄉親
北部服務中心
02-29150045
金門縣政府旅台鄉親
中部服務中心
0932-622-137
金門縣政府旅台鄉親
南部服務中心
0928-730-881
台北榮總金門鄉親服務台
(02)2875-7814
安寧巡迴服務專線 衛生局
0988-262-115(洪主任)
法務部調查局檢舉專線
0800-007-007
金門縣政府廉政專線
325538
金門縣警察局
325341・372218
刑警大隊 325652
反詐騙專線
165・110
交通隊 320870
金門縣消防局 324021
金門第九海巡隊
334261・336288
363816
金門縣港務處
332268
金門縣消費者服務中心
電話 1950
部立金門醫院
332546-7
金門縣殘障服務協會
330765
金門縣路燈道路養護
小組免費服務專線
0800-020-120
金門縣殘障專用公車
預約服務專線
0800-811-100
金門縣政府菸酒檢舉
專線 082-322976
勞工行政服務專線
373291
社會福利服務專線
324648
金門縣康復之友協會
334380
金門就業中心專線
311119
本報意見稿服務電話
332374

訂閱本報
刊登廣告
請多就近
利用各地
區代辦處
本報廣告組
電子郵件信
箱：tsay1119
@ms35.hinet.net
金寧地區
金沙地區
請洽報社
電話：332374
傳真：330884
金城地區
電話：328728
金城鎮民族路90號
金湖地區
電話：331525
金湖鎮山外里山外2-7號
烈嶼地區
TEL:363290 FAX:375649
手機：0963728817
烈嶼鄉后頭34之1號
夏興地區
電話：331818
0905372050
金湖鎮夏興84號

第22屆渚島文學獎 劇本創作由文捷摘首屆桂冠

散文首獎羅邦 新詩首獎丁威仁 短篇小說首獎從缺——陳茂賢、張英珉並列優等



第22屆渚島文學獎文學界評審委員。

(文化局提供)

記者蔡麗玉／金城報導
總獎金高達新台幣100萬元的第22屆「渚島文學獎」正式揭曉。本屆除原有的小說、散文與新詩三大組別外，更首度增設「劇本創作組」，為金門文學注入全新元素。活動自6月1日開放徵件，共收到238件參賽作品，經過初審、複審及決賽的嚴格評選，最終名單出爐。其中，短篇小說組因作品未達標準，首獎罕見地從缺。

金門縣文化局表示，本屆活動共有214件作品通過初審，其中短篇小說32件、散文54件、新詩110件、劇本18件。7月5日舉行複審會議，各組皆由縣籍作家與文學界專家擔任評審，展現評審過程的專業性與在地連結。

短篇小說組復審由作家林金榮、顏炳如及《金門文藝》總編輯張姿慧擔任；散文組則由許麗芬、陳為學及王正北擔任；新詩組由翁國鈞、侯建州與陳秀竹擔任；劇本創作組則邀請汪松威、林黛瑋及許維權評審。9月9日進行決賽，評審陣容更為多元，縣內外專家齊聚，針對入圍作品展開熱烈討論。短篇小說組由陳長慶、吳鈞堯與知名作家鍾文音組成評審團；散文組由林媽禎、楊樹清及《中國時報》人間副刊主編盧美杏審查；新詩組由張國治、黃克全及澎湖縣文化局副局長洪進業參與；劇本組則由洪春柳、臺大副教授汪俊彥及金大華語文學系主任邱凡芸擔任評審。四組皆歷經嚴謹審議，最終拍板定案。

依據比賽辦法規定，若作品未達評審標準，首獎可從缺。經決審委員討論，短篇小說組未有作品達首獎水準，因此最終決定首獎懸缺。獲獎名單如下：

- 一、短篇小說組
 - 首獎：從缺。
 - 優等獎：陳茂賢《土風時代》、張英珉《分手信》，各獲獎金8萬元。
 - 佳作獎：盧草志《在離岸岸之時》、潘榮欽《老士官長與我與海與湖》，各獲獎金5萬元。
- 二、散文創作組
 - 首獎：羅邦《飲酒者的遺言》，獲獎金10萬元。
 - 優等獎：陳慶瀚《閱讀一本島嶼書》、楊忠彬《舉浦》，各獲獎金5萬元。
- 佳作獎：許維民《相片人生》、許庭雲《坑道無光》，各獲獎金3萬元。
- 三、新詩組
 - 首獎：丁威仁《肉身的紋紋》寫在金湖鎮特約茶室展示館》，獲獎金5萬元。
 - 優等獎：陳慶瀚《金沙溪》、鄭芳均《一帖草本記憶：記訪存德中藥房》，各獲獎金3萬元。
 - 佳作獎：蔡凱文《未完的方志——寫給金門的海岸》、蔡宜勳《大灶腳》，各獲獎金2萬元。
 - 四、劇本創作組
 - 首獎：文捷《花若離枝》，獲獎金10萬元。
 - 優等獎：鄭委晉《誰仍在渚島輸血？詩魔未竟之詩》，獲獎金5萬元。
 - 佳作獎：林愷青《島主》，獲獎金3萬元。

記者呂肇中／綜合報導
月圓人團圓，中秋佳節即將到來，家家戶戶除了準備月餅、水果與美酒外，挑選一份兼具質感與心意的禮物，更是不可或缺。金門縣陶瓷廠今年特別規劃「中秋限定優惠活動」，將工藝之美與

● 集溫溫變系列
● 限金門通用 動靈系列

● 貴客系列馬克杯即贈陶藝家酒釀濾泡式咖啡1包

● 15元820元(原價)

追蹤【金門縣陶瓷廠】粉絲專頁
即享陶藝家酒釀咖啡禮盒9折優惠
電話:082-332857 金門縣金湖鎮漁村14號

追蹤金門縣陶瓷廠粉絲專頁可享有優惠活動。(陶瓷廠提供)

中秋限定 陶瓷廠推出馬克杯與咖啡禮盒

節日氛圍結合，推出馬克杯與咖啡禮盒。此次活動自即日起登場，民眾只要購買全系列馬克杯，即可獲贈「陶藝家酒釀濾掛式咖啡」1包，數量有限，送完為止。同時，只要追蹤「金門縣陶瓷廠」官方粉絲專頁，成為「陶粉」一員，更能享有「陶藝家酒釀咖啡禮盒」九折優惠，讓心意滿分的佳節禮盒更添實惠。

陶瓷廠廠長林蔚尚表示，中秋節是分享的時刻，他們希望藉由陶瓷工藝，把祝福裝進每一份禮物裡，讓大家的團聚更添溫度。金門陶瓷廠作為地方工藝代表，長年致力於傳承與創新，產品設計融合傳統文化元素與現代生活美感，不僅具有實用價值，更蘊含藝術收藏的意義。無論是馬克杯、茶具組或特色擺飾，都展現了金門工藝師傳的巧思與手藝溫度。今年中秋，陶瓷廠更特別挑選「馬克杯+酒釀咖啡」的組合，象徵生活品味與細膩心意，期盼為民眾的送禮清單提供更多元的選擇。

中秋送禮除了重視實用性，寓意也格外重要。陶瓷廠指出，馬克杯作為日常生活中最常使用的器皿之一，蘊含「天天相伴」與「溫暖相隨」的象徵意涵；而搭配的酒釀咖啡，則代表香氣繚繞、回味悠長，正如親友之間的情誼與祝福。這份心意禮盒，無論是送給遠方親友、贈予敬愛的長輩，抑或犒賞自己，都能在佳節裡帶來一份專屬的溫馨。

除了精緻產品，陶瓷廠也持續透過創意行銷，拉近工藝文化與大眾生活的距離。此次活動便結合社群媒體互動，只要成為粉絲，即能享有專屬優惠，期望吸引更多年輕族群認識金門陶瓷工藝，並將其融入日常生活。廠方強調，工藝不僅是藝術展示，更能成為生活的一部分，讓文化在使用中被看見、在傳遞中延續。

近年來，金門縣陶瓷廠積極開發文創產品，結合在地特色，推出多款深受遊客與在地鄉親喜愛的商品。除了瓷器本身，陶瓷廠也透過跨界合作，例如與在地農產、飲食品牌結合，創造出更具特色的「一件手禮」新選項。今年的中秋限定活動，正是工藝與飲食文化相互呼應的成果，期望以「一杯好咖啡+一只好杯子」的組合，讓佳節送禮更具創意與驚喜。

林蔚尚廠長進一步指出，金門陶瓷廠不僅希望透過產品推廣工藝文化，更希望透過一份份禮物中傳遞情感。他表示，他們常說陶瓷是有生命的工藝，因為每一個細節都凝聚了師傅的心血。他們希望每一位收到陶瓷禮品的人，都能感受到那份溫度，並把這份心意傳遞給更多人。

縣府受理教師、中秋、雙十節日加班機需求調查

記者許峻魁／綜合報導
一一四教師節、中秋及雙十假期將屆，為讓鄉親順利返鄉與家人共度佳節，縣府積極與交通部民航局協調爭取臺金空運運能，期能滿足鄉親需求。縣府表示，臺金空運第一波訂位已結束，經查部份航線需求較高，仍有部分鄉親未能順利訂到機票。

縣府啟動連假期間 未訂妥機位 需求調查

114年教師節、中秋節及雙十節連假期間
調查受理時間：114/9/13(六)－9/17(三)

手機、網路系統登記
<http://www.flight.url.tw/>



不方便使用手機或網路登記的鄉親
也可於上班時間洽縣府縣民服務中心
(金門地區請撥1999，外縣市請撥0800-318823)

縣府今起展開未訂妥機位調查。

(觀光處提供)

間：十月三日至十七日。
間：十月九日至十三日。
縣府另外還提醒，為避免重複訂位影響其他民衆權益，上述管制期間之訂位機票均會加註「限當日有效」、「遲遲於航班起飛前辦理退票」及「逾期作廢」等規範。詳細航班資訊仍以各航空公司公告為準。

位返鄉，因此縣府將啟動鄉親未訂妥機位調查，據以協調交通部民用航空局及航空公司爭取加開班機。縣府指出，這次調查受理時間將從今天(九月十三日)至星期六(九月十七日)共計五天，調查臺金五條航線機位未訂妥之鄉親需求，民眾可透過網路系統登記，或於上班時間洽縣府縣民服務中心(外縣市請撥0800-318823)協助登錄需求資訊，網址：<https://www.flight.url.tw/>。

為儘速協調教師節、中秋及雙十連假期間需求，縣府將於調查結束後立即統計鄉親之需求，以便彙整向民航局協調運能。

縣府同時還請鄉親特別注意，為充分發揮空運資源之最有效利用，各連假期間如下：

- 一、教師節管制期間：九月二十六日至三十日。
- 二、中秋節管制期間：十月三日至十七日。
- 三、雙十節管制期間：十月九日至十三日。

探索蟲害與文物的祕密 文管所科普教學報名

金門縣文化園區管理處表示，博物館藏品的隱形威脅——蟲害，一直是典藏文物最主要的損害來源。為了有效保護文物，現行的「綜合蟲害管理」(Integrated Pest Management, IPM)透過持續監測害蟲動態，進行標的性防治，提供了一套積極而有效的策略。為了讓大眾更貼近博物館日常的守護工作，提升大眾對常見蟲害與文物特性的理解，以有效提高

記者陳麗好／金沙報導
文物守護新視角：探索蟲害與文物的祕密！金門縣文化園區管理處訂於9月26日辦理「114年金門歷史民俗博物館蟲害管理教育暨科普教學活動」，促進大眾更了解博物館日常的守護工作。

即日起歡迎博物館從業人員或對昆蟲有興趣的民眾報名參加，限額20名，額滿為止，報名網址：<http://rcmhc.cc/3M96od>，亦可掃描QR Code(如圖)連結報名，或電話報名：(082-351030)分機轉601洽張小姐。

金門縣文化園區管理處表示，博物館藏品的隱形威脅——蟲害，一直是典藏文物最主要的損害來源。為了有效保護文物，現行的「綜合蟲害管理」(Integrated Pest Management, IPM)透過持續監測害蟲動態，進行標的性防治，提供了一套積極而有效的策略。為了讓大眾更貼近博物館日常的守護工作，提升大眾對常見蟲害與文物特性的理解，以有效提高



公彩券大獎透第2248期開獎號碼

今彩539第1422期開獎號碼

09	02
12	03
16	04
26	11
34	15
	41
	26

特別號 26

責任編輯／張建騰

整體監測效果。有鑑於此，文管所特別規劃辦理「114年金門歷史民俗博物館蟲害管理教育暨科普教學活動」，邀請講師許任鈞，透過生動有趣的科普方式，向在地學生、參觀民眾及館內工作人員傳遞實用的蟲害管理與文物保存知識，期望透過共同參與，營造更完善的文化資產保存環境。

課程內容分為兩個部分：博物館常見昆蟲與文物的怪奇親戚；以及深入淺出看文物——顯微鏡下的木材紋理與蟲害特徵。首先辦理的「博物館常見昆蟲與文物的怪奇親戚」課程，將介紹辨識常見昆蟲的方法，並安排多樣化的接觸體驗，包括觀察馬達加斯加巨型樟蠅以理解害蟲蠟目昆蟲(如樟蠅、白蟻)的特徵與食性、接觸彩虹蛾形成體與幼蟲以認識甲蟲的生活史與對木材的危害，最後還有與非洲巨人馬陸互動的機會，讓學員了解解館內常見但無危害的生物。

接續的「深入淺出看文物——顯微鏡下的木材紋理與蟲害特徵」課程，將從常見木材紋理差異的介紹開始，運用手持式顯微鏡觀察木材的材質，並透過顯微觀察找出可能存在的蟲害痕跡，進一步加深對文物保存的理解。

為了提升全民防詐意識，展現政府打擊詐欺的決心，即日起，我們在內政部官網及警政署165全民防騙網上，定期推出「打詐欺銀板」。

透過清晰易懂的視覺化圖表，呈現全國及各縣市的詐騙現況與打詐成果，讓民眾能快速掌握最新情勢，有效降低受騙風險，同時促使警察機關更積極查緝犯罪。

打詐欺銀板內容包括：

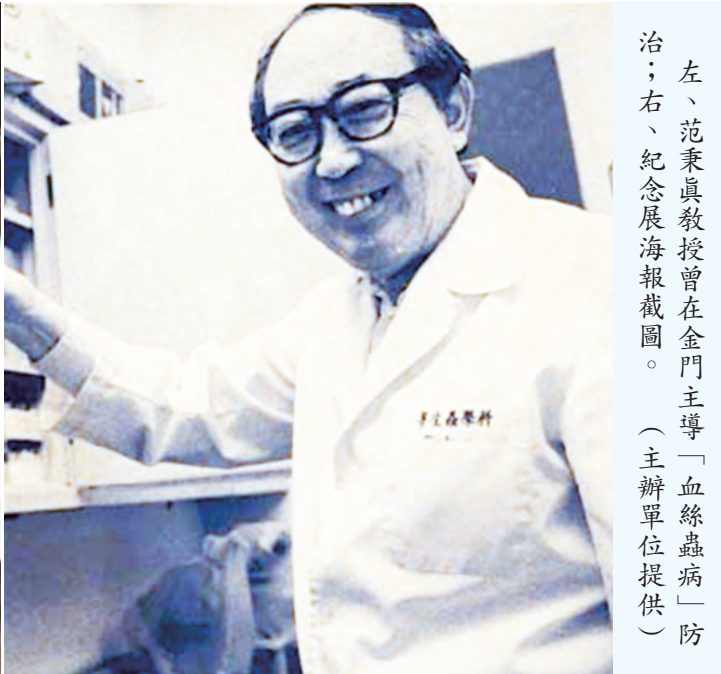
- 詐騙統計統計：每日及每月的詐騙案件受理數與財產損失數據
- 打擊成果彙報：查獲詐欺集團數量、查扣不法利得及擱阻被害匪款
- 防詐宣導行動：分析詐騙手法及宣導防堵效果

我們將堅持「除惡務盡」的精神，加強打擊詐欺犯罪，絕不給嫌犯任何喘息的機會。

打詐欺銀板 <https://165.npa.gov.tw/#/article/1/1564>
內政部官網 <https://www.moi.gov.tw/>
警政署165全民防騙網 <https://165.npa.gov.tw>

政令宣導廣告

五十年前 范教授在金門主導血絲蟲病防治 七年間根除了百多年的傳染病



左、范秉真教授曾在金門主導「血絲蟲病」防治；右、紀念展海報截圖。（主辦單位提供）

大軍。經國先生任行政院長，獲悉「金絲蟲病」，在金門流行，衍生的潛在危機，為確保金門軍民健康，鞏固國軍戰力，指示「衛生署防疫處」，會同「陸軍軍醫署」，積極籌劃防治工作。

民國六十年八月一日，「金門衛生院」奉命成立臨時防治小組，翌年七月一日，政院正式核定「金門血絲蟲病五年防治計畫」，甄選十二位金門青年，送到「台北市南港瘧疾研究所」，進行為期三週的職前訓練，結訓後返回金門，正式展開防治工作。

臭腳皮粘或巨囊症等 引發許多悲劇

十幾年「血絲病」，簡單也

大軍。經國先生任行政院長，獲悉「金絲蟲病」，在金門流行，衍生的潛在危機，為確保金門軍民健康，鞏固國軍戰力，指示「衛生署防疫處」，會同「陸軍軍醫署」，積極籌劃防治工作。

民國六十年八月一日，「金門衛生院」奉命成立臨時防治小組，翌年七月一日，政院正式核定「金門血絲蟲病五年防治計畫」，甄選十二位金門青年，送到「台北市南港瘧疾研究所」，進行為期三週的職前訓練，結訓後返回金門，正式展開防治工作。

臭腳皮粘或巨囊症等 引發許多悲劇

十幾年「血絲病」，簡單也

授出生於河北省贊皇縣竹山村。年少時目睹許多鄉親染上醫藥的痛苦，立志長大後當醫生，初中畢業時，遭逢日軍發動對華侵略戰爭，「蘆溝橋」事變之後，河北省淪陷，他告別父母，渡過黃河逃離家鄉。民國三十一年高中畢業，響應「一寸山河一寸血、十萬青年十萬軍」全面對日抗戰的號召，投身軍旅，考入從上海撤退到西安的「軍醫學校」。

抗戰勝利後，「西安軍醫學校」遷回上海復校，並升格為「國防醫學院」。民國三十七年，范秉真從「國防醫學院」畢業，隔年隨軍撤退來台。

防治血絲蟲病 確保金門島軍民健康

民國四十一年，范秉真任「國防醫學院」一教授，在「農復會」及「聯勤總部」支援下，首次來到金門，分別在水頭、新頭、瓊林、東蕭、後水頭及小金門的四維、湖下等村落，進行「血絲蟲病」採血檢查；總計在二千四百二十三人採血檢體，檢驗出二百七十二人為感染帶原者，感染率高達百分之十九點一，也就是每五、六個金門居民，就有一人感染，情況非常嚴

若未能及時服藥消滅，將一代傳過一代，成為家族遺傳性的傳染病。雖然，罹患「血絲蟲病」，不會有立即致命死亡的危險！但一經感染發病，將發病成「象皮腳」、「臭腳皮粘」、男性的「巨囊症」、女性的「巨乳症」等等。更因早年醫藥不發達，感染者只要一發病，將造成行動不便，喪失謀生能力，生活立即陷入困頓，乏人照顧。

民國八十年前後，國內有一部《無卵頭家》的電影，就是以范秉賢教授在金門防治「血絲蟲病」為背景拍攝，由知名演員陳松勇和陸小芬主演，描寫澎湖一個漁港，村裡的許多男人，陰囊紛紛腫脹成原來的數倍或數十倍之大；同時，也有部份婦女的「乳房」，也莫名其妙不斷腫大，全村人心惶惶！尤其，離島欠缺醫療設施，居民知識貧乏，沒有人知道病因，就認係觸犯神靈遭到懲罰。於是，到廟裡求靈符貼在患部。甚至，從台灣聘法師建醮酬神，只可惜，法師不但沒有為村民消災解厄，竟連自己也染上「巨囊症」，村民更加恐慌，人人自危。後來，有位船長到台灣求診，忍痛把懸在兩股之間如籃球的「巨囊」割除。雖恢復行走自如，也能

信義新村辦海島學校親海共融之旅

信義新村社區發展協會為推動高齡友善社區、增進長者對環境生態的認識，特別安排長者們參與「海島學校親海共融探索之旅」活動。一天的課程內容豐富，結合海洋導覽、生態解說、VR科技體驗及創意手作，讓長者們在寓教於樂中獲得新知，並以實際行動展現守護環境的決心。

活動首先由講師陳謬勛帶領學員走訪沿海，進行「海岸探索與守護」主題導覽。過程中，他不僅講解海洋環境的現況與挑戰，也引導學員親身參與淨灘，沿途撿拾海漂垃圾。許多長者雖已年長，仍不辭辛勞彎下腰，用實際行動為環保盡一份心力。社區協會表示，透過這樣的體驗，長者們不僅親近自然，更體會到「環境需要大家共同守護」的重要性。

接著，生態老師洪清漳帶領大家進入潮間帶，仔細觀察海洋生物的奧妙。其中最引人矚目的，是被譽為「最有學問的魚」——鱘。洪老師說明，鱘是一種被稱為「活化石」的珍稀生物，現已被列為保護級，不能隨意捕捉。他進

透過海洋VR裝置，學員戴上頭盔，進入3D虛擬情境，不僅能感受到立體空間音效，還有觸覺回饋，彷彿親身置身於海底，與魚群、珊瑚同遊。對於許多第一次接觸VR的長者而言，這是一項新奇而震撼的體驗。

隨後的一海洋手作」課程則讓大家發揮巧思與創意。課程以金門在地特色電話亭裝置為主題，學員們先自行組裝，再進行上色，最後搭配貝殼與海洋元素裝飾。每一件作品都展現了獨一無二的風格與巧思，不僅是一份紀念，更象徵長者們將對海洋的關懷轉化為實際行動與創作。

信義新村社區發展協會強調，社區長者是可貴的世代資產，透過教育與體驗活動，不僅能延伸學習觸角，保持活力與興趣，也能將守護環境的理念傳承給子孫，形成一股正向循環。此次「親海共融探索之旅」正是一個成功的探索，展現了社區共同努力的成果。

社區發展協會指出，此次活動不僅讓長者們走出家門，親近自然，還結合環境教育、數位科技與藝術創作，兼具學習與娛樂，成功打造一場「跨世代的海洋探索之旅」。



觀海共融探索之旅。
（信義新村社區發展協會提供）

著港口建設、橋梁興建及抽砂取料等人爲開發，海洋生態正面臨嚴重威脅，羣的生縮減，整個海濱洋正遭遇一場「生態大浩劫」。洪老師語重心長地提醒有建設就會有破壞，這已是不可逆的事實，但他們仍能透過教育與保育，學習如何減緩破壞，並共同努力保護有美麗的海岸。這番話讓在場的長者深受啟發，也引發大家對環境永續的省思。

在生態知識充實後，下午

我們在找的就是你
一起守護金門的孩子

助養人
召集令



兒少與家庭的需求
永遠是我們放在心上的第一件事情
成為助養人，每天存10元，愛心甜又圓
為了讓愛持續不斷炊，金門家扶發起「助養人召集令」
月捐300元，定期定額助養孩子
讓每個孩子都能穩定生活、健康成長
更有機會創造精彩未來

捐款方式

定期定額

現金捐款

郵政劃撥

線上捐款

歡迎來電洽詢 082-326139






家扶基金會 | 金門家扶中心



民曆紀事	
喜神：	西北
財神：	東南
日煞：	東方
日沖：	兔27歲
宜	祭祀 出行 掃舍宇 沐浴 結婚 婚 嫁娶
不宜	設醮 開井

金門縣政府旅台鄉親
北部服務中心
02-29150045

金門縣政府旅台鄉親
中部服務中心
0932-622-137

金門縣政府旅台鄉親
南部服務中心
0928-730-881

台北榮總金門醫院親服務台
02)2875-7814

安寧及臨終服務專線 衛生局
0988-262-115(洪主任)

金門縣調查局檢舉專線
0800-007-007

金門縣政府廉政專線
325538

金門縣警察局
325341 • 372218

刑警大隊 325652

反詐騙專線
165 • 110

交通大隊 320870

金門縣消防局 324021

金門第九海巡隊
334261 • 336288

363816

金門縣港務處
332268

金門縣消費服務中心
電話：1950

部立金門醫院
332546-7

金門縣救傷服務協會
330765

金門縣救燈道路養護
小組免費服務專線
0800-020-120

金門縣救傷專用公車
預約服務專線
0800-811-100

金門縣政府菸酒檢舉
專線 082-322976

勞工行政服務專線
373291

社會福利服務專線
324648

金門縣康復之友協會
334380

金門就業中心專線
311119

本報意見信箱服務電話
332374

訂閱本報
刊登廣告
請多就近
利用各地
區代辦處
本報廣告組
電子郵件信
箱：tsay1119
@ms35.hinet.net

金寧地區
金沙地區
請洽報社
電話：332374
傳真：330884

金城地區
電話：328728
金城鎮民族路90號

金湖地區
電話：331525
金湖鎮山外里山外2-7號

烈嶼地區
TEL:363290 FAX:375649
手機：0963728817
烈嶼鄉后頭34之1號

夏興地區
電話：331818
0905372050
金湖鎮夏興84號



九月伊始，秋意漸漸浮現，但暑氣仍未全退，「秋老虎」依舊在發威。今年金門的秋天，雨水比往年豐沛許多，田野間草木繁盛，綠意正濃，仍是一派欣欣向榮的景象。

今年的白露節氣落在9月7日，白露是二十四節氣中的第十五個節氣，同時也是秋天的第三個節氣。每年

白露過後

◎楊肅民

八月中（西曆9月7日或8日）太陽到達黃經165度時為白露。《月令七十二候集解》中說：「八月節……陰氣漸重，露凝而白也。」此時節清晨時分水氣容易遇冷而在葉片或枝芽上凝結成小露珠，依古人五行觀，秋季屬金，色為白，便成了「白露」命名的由來。

白露過後，代表著正式拉開了秋天的序章，是反映自然界寒氣增長的重要節氣，因此日照時間漸漸縮短，大地的溫度下降速度增快，晝夜溫差逐漸拉大，白露開始也就代表結束了夏天的悶熱，天氣日漸轉涼，所以友人若要來金門旅遊，我都建議他們9、10月來最好，因為這個時節來金門才能領略所謂的「秋高氣爽」。

進入「白露」之後，在晚上會感到一絲絲的涼意。俗語云：「處暑十八盆，白露勿露身。」這兩句話的意思是說，處暑仍熱，每天須用一盆水洗澡，過了十

八天，到了白露，就不要打赤膊了，以免著涼。還有句俗話：「白露白茫茫，秋分稻秀齊。」意思是說，白露前後若有露，則晚稻將有好收成。

年輕時讀詩經，讀到「蒹葭蒼蒼，白露為霜。所謂伊人，在水一方。溯洄從之，道阻且長。溯游從之，宛在水中央。」無不為詩句流露出的淒美著迷不已。王國維在《人間詞話》中說：「《詩·蒹葭》一篇最得風人深致。」這首《秦風·蒹葭》，在中國人眼裡應該是最美的詩句，人人都打心眼裡喜愛這首詩。

其實這首詩還有下兩節「蒹葭淒淒，白露未晞。所謂伊人，在水之湄。溯洄從之，道阻且躋。溯游從之，宛在水中坻。蒹葭采采，白露未已，所謂伊人，在水之涘。溯洄從之，道阻且右。溯游從之，宛在水中沚。」只是後兩節比較深奧，沒有首節來得出名。「蒹葭蒼蒼，白露為霜」的意思是指河邊的蘆葦茂

盛，秋深時節，露水已凝結成霜，用來描寫深秋時節，河岸景色的清冷與茂盛，並暗示了尋訪意中人時的艱難與渺茫。全詩的每章第一句都在寫秋天的淒苦。詩裡邊有兩個意象：一是蒹葭，從「蒼蒼」到「淒淒」，再到「采采」，心境漸漸轉為蒼涼；另一個是白露，「白露為霜」讓我們的思緒凝結在秋天的肅殺氣中，而「白露未晞」、「白露未已」，又把我們帶入一個悲秋的气氛中，因為從來都是悲秋比傷春更顯得詩情畫意，這也是這首詩可以傳頌千年的原因。

記得約在民國64年底或65年初，我國中畢業上高一時，在已拆除的金聲戲院觀賞過電影《在水一方》，這是已故言情小說家瓊瑤的小說改拍，由林青霞和秦漢這對俊男美女組合的賀歲片，當時迷倒無數少男少女，一首主題曲由歌手江蕾演唱的「在水一方」更是傳唱至今，這也是詩經「在水一方」第一次深深刻入我腦海。

白露一到，往事如煙浮現。如今年歲漸長，不再因春而憂傷，不再為秋而惆悵，只願在四時流轉中，靜靜感受時序遞嬗的美與深意。

救贖

◎水色音符

沒有人工鋪設的原始小徑，兩旁的樹根交錯盤纏，形成旅人上下的階梯，遇危險路段有繩索輔助，走在高大茂密的樹林下真的好舒心，這是一條非常特殊的步道，雖然沒有好走的人工步道，也許，正因為如此，它的林相才會如此蓊蓊鬱鬱，小徑才會如此原始而充滿挑戰。

這是一條不會寂寞的原始小徑。

走著走著，妳遇見了一位長者，他一看妳彷彿遇到了知音，主動和妳寒暄聊天。他是母校的校友，也是一名退休的檢察官，他還秀出掛在他身上的證件。他竟然把他的檢察官證律師證還有其他重要頭銜的證件在角落打一個洞，然後串在一起掛在身上，他非常以母校為榮，所以每隔一段時間就會回來看看……。

「腹有詩書氣自華」雖然，妳對他把象徵身分地位的證件掛在身上且拿出來炫耀感到非常荒謬可笑，但對於他由衷的感恩與肯定母校嚴格的訓練，心有戚戚焉……。母校的確非常嚴格，可是，你只要能夠爬過那段「天堂路」，將會脫胎換骨，有更大的能力和勇氣去面對未來……。

走著走著，妳想起了大學必修的三科非常重要的科目，英國文學史、美國文學史和歐洲文學史，妳竟然想不起來到底學了些什麼？都是與現實世界脫節得相當嚴重的科目，妳只記得美國文學史是由李俊清教授授課的，當時的他已經很老了，可是他優雅的文人氣息和學者風華依然讓人仰之彌高。凡走過必留下痕跡，文學是無法量化的，妳寧願相信妳修過的每一堂課已經內化成寫作的養分，讓妳不畏坎坷艱難，持續在文壇筆耕……。

走著走著，妳忽然想起了「點名伯伯」，他的體型矮胖，一副厚厚的黑框眼鏡戴在他的撲克臉上，好像從來不生病也從未請假，只要時間一到就會出現在教室門口仔細點名，當時覺得他有點討厭，現在想起來卻覺得他還挺可愛的，此時的他應該已經在天上了，他如果知道多年後有人懷念他認真盡責的態度，應該也會感到很欣慰。此時的你，好想知道學校的「點名制度」是否還存在？

約莫過了三十分鐘，妳到達原始小徑的終點，好像來到另一個旖旎的天地，是一條產業道路，向左或向右可分別到達不同的地方，那對夫婦說的沒錯，他們記憶中的環山步道，真的可以走到大直，不只到大直，還可以到很多地方。

學校的校園很小，因為有了它，好像深山裡藏著寶藏。剎那間，有一種「山不在高，有仙則名」的喜悅湧現心頭。如果妳的大學生活可以在這裡度過，妳會經常來拜訪它嗎？肯定會的！翠綠的山林近在咫尺，一條美麗且與眾不同的步道啊！

母校的泥土聞起來是香的，就連路邊的小野花妳都覺得好美，是不是妳從未真正擁有過，所以在妳眼中一切都那麼美好。妳就像個歷盡滄桑的孩子回到了母親的懷抱，渴望得到溫暖與愛。

妳的夢想太大了，可是能力有限，妳的夢想一再破滅，導致人生旅途踉蹌踉蹌，妳一直覺得自己是個失敗者。

妳的外表堅強，像鋼鐵人一般，沒有人知道，在妳的靈魂深處，有一處小小的角落是如此脆弱，那些難以承受的挫折，都成了生命中的痛點，躲在這個角落裡。

妳一天一天地老了，隨時都有可能向這個世界告別，妳要讓這些痛點繼續跟著妳直到生命終點，肉身和靈魂一起灰飛煙滅？還是在有生之年和妳的「心理障礙」和解？把那些痛點全部拋開，勇敢地與它們說再見？

向晚的微風輕拂，站在望星橋上，妳深情地望著學校，妳發現被群山圍繞的母校真的好美，彷彿一座山谷中的世外桃源。

妳發現有一個看起來很可愛聰明的女孩站在不遠處拍照，想必是母校的學生。妳鼓起勇氣走向她，問她是不是母校的學生？她微笑著點頭，妳接著問，學校現在還有「點名制度」嗎？她「哈」了一聲，顯然不知道妳在說什麼，她立即拿起手機滑了幾下，良久，她似乎明白了，她問妳，「妳應該是畢業很多年的學姐吧？」剎那間，妳說不出話，只感覺有淚珠自眼角滑落……。

她溫柔地靠近妳，貼心地把妳摟在懷裡，讓妳在她溫暖的懷中忘情地大哭……。

夜幕已經低垂，天上的星星，一個一個地亮了……。

（下）

天后宮裡的大道公

◎劉自仁

陵水湖位於烈嶼西南沿海，為小金門最大的淡水湖，西鄰大海、北起上林、東至上庫與楊厝、南抵青岐等聚落所環繞，但它並不是一座天然湖泊，乃是由人力開鑿而成。原本還未開鑿之前，是一處海埔窪地，並與外海相連，漲潮時汪洋一片，退潮時又泥濘不堪，既沒有平原般的豐饒土壤，又無法做為養殖魚池之用，所以早在元代時，由自宋末播遷此地開墾定居的上庫村吳姓先民，便將此開闢成用來曬鹽的鹽田，即渚洲鹽場十埕之一的「烈嶼埕」，並將鹽產運銷內地，以維持生計。

當時來自福建的船隻，就隨著漲潮停靠在上庫村前方，因此為了庇佑航行海上順利平安，迎請「廈門木山何厝順濟宮」祖廟香火來此興建天后宮，以祈求海洋女神媽祖娘娘的護持。但鹽業的發展至民國三十五年（1946）因式微而停止，加上每逢漲潮時就氾濫成災，退潮後又成了極利於蛙兵摸黑登岸的不易防守之地，於是在民國五十二年（1963）的時候，由當時駐守烈嶼的虎軍部隊將鹽坵挖深，興建堤防開闢成道路，攔築築堤為湖，以上庫吳氏「延陵衍派」命名為「陵水湖」，這也就是不臨港口の上庫村為何奉祀天上聖母的原因。

所以這座位於陵水湖畔、秀才厝前側，原本因是泊船古碼頭而蓋的天后宮，應該始建於明代初期，原名為「媽祖宮」，後因媽祖在清康熙二十三年（1684）施琅成功攻下台灣之後，

奏請康熙被敕封為「天后」，故改名為「天后宮」。

到了清朝末年，據說某日傍晚已近黃昏時，上林村來了位身穿長袍留撮小鬍子的老者四處在問路，剛好遇到外出去行醫看診回來的劉清添，一問之下才知道這位老者姓吳，表示想去探訪自己在青岐的吳姓親人，因路途不熟不知怎麼走，所以才在此問路。但劉清添卻告知他，吳姓宗族聚落就在鄰村的上庫，並不是在青岐，反問他是不是記錯了？

經怎麼一說，老者不禁搔了搔頭，露出了一臉茫然的神情。雖然由上林到上庫僅有幾步之遙，但劉清添瞄了不出聲陷入沉思的老者一眼之後，又看了看天色已晚，便主動邀他至家中留宿一晚，隔日一早再陪同前往上庫無妨。老者也不推辭，就隨劉清添回到家中喝茶歇息，並一起共進晚餐。

兩人席間相談甚歡，一見如故，原來劉清添雖為私塾先生，但對醫術病理略有研究，就開了間漢醫藥舖，在附近鄉社內懸壺濟世。而老者不僅博學多聞，談起藥材醫理也十分專精，於是老者留下一帖煉製藥膏處方，做為知遇之恩和招待報答之禮，囑咐於瘟疫流行時，可以依處方藥材大量煉製來濟世救人。

經秉燭夜談，甚為投機，劉清添卻在不知不覺中沉沉睡去，待天將破曉之際，劉清添才悠悠甦醒了過來，他惺忪著眨了幾下眼睛，一臉茫然地環顧了一下四周，發現老者已不在屋裡，他趕緊起身詢問家人老者何去？原來老者一早已告辭，動身前往上庫去尋訪親人。劉

清添得知後，也隨即朝屋外跨出，往上庫方向走去。

一大清早就已在上庫田間耕作的農夫，見老者徐步緩緩地踱來，他便親切地打了聲招呼，還詢問老者的去處。老者鞠躬行禮，恭敬有禮地說他姓吳，要到上庫探訪吳姓親人，農夫一聽，便告訴老者這裡就是上庫，全村都姓吳，要找哪位？老者卻笑而不答，謙卑的拱手稱謝，敷衍地交代了兩句，說完後就往村子走去。

但才一轉眼，農夫卻遍尋不著老者的蹤影。不一會兒就見到劉清添往他這邊走來，向他詢問是否有見到老者，農夫隨即將自己剛剛的遭遇告訴劉清添。事後兩人問遍上庫所有的人，都未曾見過此人，不禁面面相覷，一股不可思議的氣氛在他們之間蔓延開來，於是帶著滿腹的疑惑向村裡的耆老請教。經數位耆老共商討論，根據種種跡象顯示，像是老者姓吳，又精通醫術，直覺判斷，此人應是大道公的化身。只是大道公為何會顯靈現身，莫非是有什麼大事要發生？

果然，據金門縣志記載：「光緒二十年（1894），後浦頭、後水頭、沙尾等鄉忽發現鼠疫，傳染甚速，死數百人，為金門前所未見。」為鼠疫在金門最早的紀錄。當時上庫及上林就是靠老者留給劉清添的這帖處方，大量煉製藥膏來救治病患，才安然度過此劫。

於是村中主事耆老擇吉日在天后宮前備香案，先焚香禱告，敬謝上蒼，保佑上庫及上林能逢凶化吉，倖免於難。再

小啓
為響應4月22日世界地球日，金門日報與讀者攜手推動環保、共同愛護地球！本報週六、週日第六、七版改採黑白印刷，透過實際行動落實減廢與節能。

也誠摯呼籲大家，從日常生活中培養關懷環境的良好習慣，一同守護我們共同的家園。



【軍旅憶往】

許多中老年人曾經的責任

◎口述·黃子權／記錄·黃品蓉

民國114年已經過一大半多了，憶及「57年前」的「民國57年」，許多人在金門服兵役，那是現代年輕人少有的經驗。

那些年，金門的冬天，晚上氣溫記憶中都很低，單日的夜晚，對岸的砲彈會呼嘯而來，落在金門的土地上，爆炸聲震耳欲聾；今天在台灣的中老年人，除非服兵役時調到金門，或辛苦一輩子的職業軍人，才有機會聽過那麼多砲彈從頭頂上飛過和落在地上爆炸的聲音，更有誰曾經歷過差點被砲彈打死的經驗？我很幸運，是其中之一。

當年在戰地晚上睡覺時，頭不敢朝著碉堡門口（怕頭被割走，當時兩岸的「水鬼」彼此都很活躍）；長槍的彈夾裏裝著子彈，放在床鋪上、和自己蓋同一條棉被。那不只是一個人這樣做，是每個同胞都這樣，是貨真價實的「枕戈待旦」。

三更半夜，我們分遣班每個人要去上哨時，都是單獨一個人端著槍上刺

刀，走過兩、三百公尺宵禁中無燈無人的荒野，不但伸手不見五指，夏天時有些地方還會冒出磷火（因為昔日戰爭時有些集體就地掩埋），冬天樹梢頂端的海風吹過，將木麻黃的針葉吹撒在沙地上，像極了摸哨敵人快速移動的腳步聲，當時分分秒秒都要警覺是否有敵人的兩棲偵查隊會撲上來。

我在黑暗中站哨執勤時，胸口掛著兩顆舊式手榴彈（用寬布條掛在後頸上、兩端各綁一顆，剛好垂在胸前），說是要防範萬一敵人人數眾多時可以使用，但手榴彈的品質令人擔憂，爆炸與不爆炸只在毫釐之間，如果它因震動短路或故障，掛在胸口後果將不堪設想，那種壓力，不知該如何形容。

57年過去了，今天在承平時期的回想，當年在金門那些苦難和犧牲，彷彿如昨。還好老天是公平的，祂讓每個年紀稍長的人，都能在付出的過程中學到經驗，而我也很幸運養成「遇事處



民國57年攝於金門。

變不驚」的實質經驗，當面對突發事件時，無論事情大小，多能冷靜面對，迅速做出合理的判斷與因應處，也算是老天爺賜予的特殊慰藉與補償。

現在的中老年人，每個人都曾經在自己曾經的崗位上付出過真情、承擔生命階段性的責任，謹識摯祝福每一位好友都平安健康，幸福自在。

6旬婦視力霧茫以爲白內障復發 竟是視網膜剝離

64歲李姓婦人去年完成白內障手術，今年5月又出現視力模糊，親友以爲是續發性白內障。1個月後婦人卻被評估出慢性玻璃體網膜剝離，安排玻璃體切除併增生膜移除手術，術後恢復視力。

童綜合醫院發布新聞稿，眼科醫師楊啓蘭表示，如果疾病發生超過2週，網膜剝離手術後，必須保持臥臥3個月，造成許多病患畏懼手術，錯失黃金治療期。對於不容易長期保持特定姿勢的老年族群，或是無法在正上方或側面，術後保持側臥或正立的效果更好。最佳的治療選擇。

楊啓蘭說，醫療技術進步

如果疾病發生超過2週，網膜剝離手術後，必須保持臥臥3個月，造成許多病患畏懼手術，錯失黃金治療期。對於不容易長期保持特定姿勢的老年族群，或是無法在正上方或側面，術後保持側臥或正立的效果更好。最佳的治療選擇。

楊啓蘭說，醫療技術進步

南韓疾病管制廳宣布將「立百病毒感染症」列爲第一級傳染病。疾管署長羅一鈞表示，目前國際疫情仍集中印度、孟加拉地區，若疫情有變，不排除列爲法定傳染病。

根據國際媒體報導，印度南部克勒邦（Kerala）等地區，日前出現立百病毒（Zika Virus）病例。南韓疾病管理廳近日也宣布，新增「立百病毒感染症」爲第一級傳染病，所有從印度和孟加拉入境韓國人士均需完成健康申報。

衛生福利部疾病管制署長羅一鈞出席卸任、新任署長交接暨宣誓典禮，並在會前接受媒體聯訪表示，立百病毒算是熟知的病毒，目前觀察國際疫情仍然集中在印度、孟加拉一帶，雖然馬來西亞有出現零星病例，但整體評估，國際疫情和流行病學表現並沒有明顯改變。

對於南韓做法，羅一鈞說明，推測是因南韓跟南亞交流密切、越來越頻繁，所以預先把它列爲法定傳染病。國內則自很早以前就以其他方式讓臨床可以通報與檢驗，接下來也會持續這樣的服務，讓臨床醫師得以診斷；若後續觀察到國際疫情有所變化，也不排除把立百病毒列爲法定傳染病。

根據疾病管制署介紹，立百病毒自然宿主爲蝙蝠，可造成多種豬、馬、羊、狗、貓等動物感染（爲中間宿主），並傳染給人類。感染初期症狀與流感類似，可能無症狀或呈現輕微或嚴重急性性呼吸道症狀；嚴重個案可導致腦炎及抽搐，並於24至48小時發展成昏迷，康復後還有抽搐或人格改變等後遺症。

疾管署說明，立百病毒曾於1966年在馬來西亞及新加坡造成疫情，且2001年起在孟加拉陸續有疫情通報，但該病毒與1969年造成馬來西亞疫情的病毒爲不同株，印度也陸續出現疫情。不過台灣目前無該疾病通報個案。

至於今年秋冬疫苗，羅一鈞指出，今年公費流感疫苗將從4價改爲3價疫苗，符合國際趨勢，也有助減少疫苗的疑慮；今年仍規劃「左流（流感）右新（COVID-19、2019冠狀病毒疾病）」同時開打，但其中COVID-19疫苗接種對象調整爲10類高風險對象，不再包含年輕人。

羅一鈞提醒，到9月30日以前，公費COVID-19疫苗還是提供全民施打，目前尚有約200萬劑，且所接種病毒株對目前國內國際流行株具有不錯保護力，民眾可把握最後機會。10月1日下季開打後，也將與莫德納協調自費提供民眾接種。

（中央社）

慢性咳嗽易被當感冒 醫：成因多、咳4週要注意

慢性咳嗽的背後原因非常多樣化，許多人往往一開始以爲只是「感冒還沒好」，拖好久才就醫。醫師指出，慢性咳嗽主要影響中老年人，可能成因很多，若咳嗽超過4週就要注意。

人體可透過咳嗽反射，清除呼吸道異物或分泌物，但若咳嗽超過8週，即稱爲「慢性咳嗽」。根據統計，慢性咳嗽主要是影響中老年人，最常見就醫年齡落在60至69歲，其中又以女性較多。

開業診所胸腔內科醫師蔡哲龍透過新聞稿指出，慢性咳嗽原因包含，慢性鼻炎與慢性鼻竇炎，鼻涕倒流刺激咽喉；氣喘、台灣氣候潮濕會讓塵蟎增多，加上空氣污染等，過敏性咳嗽比例居高不下；慢性氣管炎，可能由長期吸菸或二手菸等造成；氣管擴張症或百日咳、肺結核等感染；賀爾蒙變化也可能有影響。

此外，還有胃食道逆流，可能症狀包含火燒心感覺或喉頭有異物感，甚至嗆咳；環境或職業暴露導致長期處在空氣污染或化學氣體環境中，對呼吸造成慢性傷害；藥物副作用，例如治療高血壓的血管張力素轉換酶抑制劑（ACEI）就可能引起咳嗽；「菜瓜布肺」間質性肺病等疾病，可能造成乾咳、疲勞與呼吸困難症狀。

「慢性咳嗽是一種跨多專科的問題。」蔡哲龍指出，由一開始就醫到問題解決，可能會拖上一段時間。慢性咳嗽是身體發出的警訊，雖然其中有一部分慢性咳嗽是找不到原因的，也有一部分是難治型，但仍有許多能透過檢查找到治療方向，因此若咳嗽持續超過4週，建議要及早檢查與治療。

維護呼吸道健康，還是由日常生活著手。蔡哲龍指出，許多慢性咳嗽，與環境、個人習慣息息相關。首先是避免接觸刺激物，如有抽菸，戒菸是最關鍵的一步。減少油煙、化學物質的接觸，也能讓呼吸道減輕負擔。保持室內空氣流通或使用除濕機、空氣清淨機，都能減少過敏誘發的機會。

此外，呼吸道黏膜需要濕潤才能維持防護力，蔡哲龍表示，因此足夠的水分與維生素C、D攝取不可或缺。再加上規律運動與充足睡眠，能提升免疫力。必要的疫苗注射可以減少感染風險。對於需要長時間用聲的族群，適度的語言治療訓練能避免聲帶過度使用造成喉部發炎與過度反應。

（中央社）



捏陶日記

湖埔五〇一 宋睿平

這一節的美勞課，老師要讓大家都到幼兒園的三樓做紙黏土麵包。首先，老師先拿一小塊作示範，並介紹許多做紙黏土的工具，例如擀麵棍、刮棒等。動手做之前，老師提醒我們幾個要注意的事項。第一個是當紙黏土快乾掉的時候，必須拿一杯水，並用兩根手指頭沾水，抹在乾掉的紙黏土上面，抹上去時會有一種平平滑滑的感覺，很舒服；第二個則是麵包要做得大一點，如果做的小小瘦瘦的會感覺不好吃。我做的食物是菠蘿麵包，因爲我最喜歡吃的就是菠蘿麵包。首先，先做一個橢圓形的外框，接著在麵包上刮出一格一格的紋路，而且要刮深一點，不然就不像真實的麵包了。最後，用水把成品上面不平的地方磨平，一個菠蘿麵包就完成了。雖然第一次做紙黏土，但是我對我的作品很滿意。

這禮拜的任務可不一樣，我們準備做比紙黏土還難做的「陶土」。我們先坐上遊覽車前往陶藝工廠，由陶藝老師帶我們參觀陶藝作品並介紹各式各樣的陶器作品，其中我覺得最特別的就是陶藝老師創作的風獅爺作品，因爲風獅爺竟然是個可以發出聲音的哨子，有壞人時就能吹哨子求救，真有趣！緊接著，老師就用一塊陶土敲成正方形，然後拿起工具快速的拉胚。看到陶藝老師用兩隻雙手便熟練的做出有弧度且完美的花瓶，我驚訝得目瞪口呆，覺得老師好專業。

終於到了自己動手做的時間。首先，大家先製作一個圓形的杯底，在方形陶土邊緣上打刀花。然後，拿起水彩筆沾取陶土和水混合的泥漿，塗在方形陶土上，慢慢的黏起來。接下來，用水將連接的地方抹平，一個作品就大功告成了！時間彷彿「咻」地一下就過去了，大多數同學也都順利完成了作品，並加上了最後的裝飾。才手忙腳亂地收拾著東西，準備搭遊覽車回學校。

這個下午，我體驗了做陶土的過程，這個經驗不僅很特別有趣，還讓我學到了許多捏陶土的技巧。希望以後的美勞課上，我也能善用這些所學，做出更多漂亮又實用的陶藝作品。

廈門之旅

安瀾五〇一 薛宇雋

今年暑假，我們全家去了個很不一樣的地方——廈門。因爲廈門和金門距離很近，所以我們決定把目的地選在那裡。這是疫情過後第一次出國，也是我們全家第一次一起旅行，因此我特別興奮。出發前，我們一直跟媽媽說，我想要去吃海底撈。好不容易如願以償，當我們正吃得津津有味時，突然出現了一位手拿白線的阿姨。乍看之下，阿姨好像在甩白色的細線，

但仔細一看，竟然是平凡無奇的麵條！沒想到軟軟的麵條竟能被她舞動得像在表演，不僅我們決定把目的地選在那裡，還變化出各種姿態，真是太神奇了！這次來廈門，我覺得最好玩的地方就是方特水上樂園，因爲我和弟弟都特別喜歡玩水。我們一到樂園，就迫不及待地去玩水槍，開始玩起打水仗。園區裡有許多多水上遊樂設施，例如漂漂河、滑水道和人造浪……等等。其中，我最喜歡的就是漂漂河，

真正的勇敢

寧中小六〇一 周品儀

你知道什麼是真正的勇敢嗎？真正的勇敢並不是不害怕，而是即使內心感到恐懼，依然願意努力完成這件事。不過，勇敢也需要考量自己的能力，否則可能讓事情變得更加嚴重，甚至害到其他人。

傳教士馬雅各就是一位真正勇敢的人，他曾經來台灣傳教和治病，當時不僅語言不通，還經常遭人誤解，甚至因爲有人造謠，還差點被群眾打傷。當時他的心裡一定充滿恐懼。但是，馬雅各並沒有被害怕打倒，反而選擇勇敢的面對困難，回到台南與



參訪奇美博物館

正義六〇一 葉紜羽

上星期，我參加了學校藝術美感教育參訪活動，這次的行程主要去高雄、台南參訪，學校先走過一片綠蔭，然後安排了許多豐富的行程，讓我們收穫滿滿。其中，我印象最深刻的景點就是台南的奇美博物館，之前在課堂上老師就有和我們分享過奇美的橋，橋的兩邊站立著許多希臘神話中人物的雕像，每個雕像都雕刻得栩栩如生，十分美麗。終於到了博物館門口，奇美博物館外型就像一座城堡，有圓圓的屋頂，雪白的牆面，高大而壯麗，就和教堂裡看到的照片一樣的漂亮。

博物館裡的館藏十分豐富。進去博物館後，我依序參觀了動物廳、兵器廳和音樂廳。首先來到動物廳，裡面珍藏了各式各樣的動物的模型或標本，在這裡可以看到非洲草原的大象、斑馬和長頸鹿，也可以看到極地的北極熊、雪狐等，讓我感覺好像來到

單車手陳峻永環球騎行10年 帶國旗讓世界認識台灣

【中央社記者曾婷瑄河內12日專電】台灣單車好手陳峻永花了近10年以單車環遊全球，目前已踏遍89個國家、7萬公里。他一路向熱情協助他的民眾介紹台灣，也當登上當地媒體。他告訴中央社，想盡己之力，讓世界認識台灣，知道台灣和中國不同。

4日早晨，駐越南代表劉世忠與一位身形精瘦皮膚健康黝黑的騎士，在難得還不算灼熱的陽光下繞行首都河內最大湖泊西湖。這幾公里的騎行對這位單車高手可謂輕鬆寫意，他就是載著逾百公斤行李、花10年時間騎遍全球89個國家的陳峻永。

陳峻永4日來到越南首都河內，

陳峻永環球騎行計畫開始至今已10年，中間歷經全球疫情等許多挑戰。他告訴中央社，他隨身攜帶國旗，想用自己的力量讓世界看見台灣，沿路 and 民眾分享台灣故事和人情味。

（中央社）



應劉世忠之邀分享見聞。他單車後座立著中華民國國旗，車衣上繡著「Taiwan」字樣，想讓世界看見台灣。

2015年，年薪百萬的他讀完石田裕輔的著作「不去會死」後，毅然辭去新竹工程師工作，展開「Go Die」永遠不回頭的不去會死」計畫，決心用單車踏遍5大洲，體驗生命。他從美國阿拉斯加出發，最初計劃進行5年的旅程，一轉眼就即將滿10年。

他接受中央社訪問表示，長途騎行總是歐美人比較多，他想讓世界看見台灣人也能做到騎單車環球這件事。「當告訴別人我來自台灣，大部

分人都給予很熱情友善的回應，也好奇我的背景。大概只有一些古巴民眾，會堅持說我來自中國，但我不會與他們爭辯。我不能代表台灣，只是想盡己之力，讓世界認識台灣，知道台灣和中國是不同的。」

陳峻永笑著說，對「台灣」一詞唯一無法立即反應的大概就是越南。後來才知道，原來越南文「台灣」的發音與英文不太一樣，所以當地人無法第一時間了解。

路上有民眾好奇台灣是否屬於中國，陳峻永都會解釋台灣有民選總統，兩邊有不同護照、貨幣。「硬要講的話，更像是中國從台灣獨立出來，因中華民國比中共更早建國，就如同英國之於美國，不是國力強弱或疆土大小的問題。」

旅程中，陳峻永常登上當地媒體，甚至因為拖車遭盜竊而成了一座墨西哥城鎮的名人，民眾爭相捐物資、合影，成了有趣回憶。「我想介紹台灣給有緣遇到的人，能力有限，能做到多少。」

2020年，他抵達非洲尚比亞，COVID-19（2019冠狀病毒疾病）疫情全球爆發，他受困當地，所幸台商伸出援手，他暫住，半年後得以搭機返回台灣，直到疫情緩和後才重拾環球騎行。

疫情初期，全球對於中國旅客最高度警戒，舊式護照上大大的China字體確實也為陳峻永帶來一些困擾。

非洲馬拉威邊境人員誤會他來自中國，一度不願讓他通行，直到他解釋來自台灣且幾個月內都在非洲，並展示一路上的地方媒體報導，才獲准入境。

「新式護照『台灣』字體變大，在旅程中對我多少還是比較方便一些，對方看到護照不會一直說我來自中國」，陳峻永笑著說。

旅程中除獲得當地民眾不斷協助，台灣也是陳峻永的後盾，尤其是在拉丁美洲的台商，幾乎是彼此聯繫，確保他能一路受到照顧。「在海外見到的台灣人，都特別熱情地招待我。」

日前他在馬來西亞亞庇後車道撞出車禍，也獲台灣僑支援，所幸人無大礙。如今從越南進入中國，陳峻永的冒險也邁入亞洲的最後一段。

全球頂尖智慧醫院評比 台灣13家上榜 奪亞洲第2

【中央社記者沈佩瑤、曾以寧台北12日電】數位科技快速進步，智慧醫院成各國醫療發展重要戰略，美國新聞週刊公布「2026全球最佳智慧醫院」，台灣以13家醫院上榜奪下亞洲第2排名，僅次於南韓17家，勝過日本、新加坡。

全球最佳醫院（World's Best Hospitals）系列始於2019年6月，由美國新聞週刊（Newsweek）與國際調研機構Statista推出。根據Newsweek官網資料，評比調查於今年5月到7月進行，調研機構請了解智慧醫院的醫院管理人員和醫療專業人員，共同參與此項線上調查。

評分方式為75%採聲譽評分、20%來自Statista醫院成熟度問卷評估，其餘5%則來自國際醫院評鑑聯合委員會（JCI）與其他智慧醫院評比成績。其中，聲譽評分包含來自醫療專業人士的國際推薦、占42.5%、及國內專家推薦占35%。

Statista則由參加醫院填寫評估問卷，其內容囊括醫院資訊系統完整性、電子功能、遠距醫療、人工智慧、虛擬醫療、機器人應用、病人滿意度、員工滿意度、病人安全科技與醫院取得國內外智慧醫療評比成績等。

這次上榜的350家醫院中，以美國103間最多、德國24家次之、英國22家第3。前5名均為美國醫院，去年位列第2名的梅約診所（Mayo Clinic - Rochester）這次拿下榜首，其次為俄亥俄州克里夫蘭醫院（Cleveland Clinic），第3名為麻薩諸塞州綜合醫院（Massachusetts General Hospital），第4為位於馬里蘭州的約翰霍普金斯醫院（The Johns Hopkins Hospital），第5則是位處紐約州的西奈山醫院（The Mount Sinai Hospital）。

AI道德引熱議 阿特曼：ChatGPT推出後夜難成眠

【中央社記者張欣瑜舊金山11日專電】OpenAI執行長阿特曼（Sam Altman）罕見接受保守派主持人卡爾森（Tucker Carlson）專訪，被犀利追問ChatGPT的道德準則由誰決定、及被控鼓勵輕生時，阿特曼最終坦言，自從ChatGPT推出後，便夜難成眠。

美國社會正因保守派新星柯克（Charlie Kirk）之死，深刻反思「自由與安全」的界線。卡爾森訪問阿特曼的影片10日播出，談到自由與安全權衡，在網路上掀起討論。開場不久，卡爾森便緊追不捨地問阿特曼是否相信上帝，隨後表示：「因為你現在推動的技術，照這個趨勢發展，會比任何人都要強大……你會比任何一個人更有權力。」

阿特曼表示，以前很擔心權力會集中在一個人或少數幾家公司手上，但現在情況是，大量的人開始使用聊天機器人，大家的能力都變強了，能勝任的任務也變多了。

卡爾森又問：「（AI模型）技術的道德準則是什麼？」背後是誰在決定何謂準則。

在卡爾森攻勢之下，阿特曼說：「我們確實有一個模型行為團隊，他們負責這一部分任務，而這確實會影響到全世界」。他並補充說自己應該是最終為決策負責的人。卡爾森繼續問道：「你晚上躺在床上會不會想，世界的未來竟仰賴我來做出判斷。」

阿特曼表示，「沒有什麼事比每天有成億人與我們的模型對話更讓我感到壓力沉重了」。

OpenAI自2022年底推出ChatGPT，全球活躍用戶上個月估計有超過7億人次。

阿特曼補充：「我們針對模型行為所做的那些極小的決策，可能只會讓模型表現得稍微不同，但因為有數億人在使用，所以影響會被放大，變得非常、非常巨大。」他進一步解釋：「我並不是在說我的角色是去做出道德決策，但我認為我的角色是確保我們能準確地反映人類的偏好，或者說，就目前而言，是我們用戶群體的偏好。」

訪談中，阿特曼數度停頓思考該如何作答，但似乎沒有任何閃避的空間。卡爾森更犀利地詢問ChatGPT被指控鼓勵輕生、以及技術被用來執行殺人任務的爭議。

美國加州一對夫妻近日在痛失16歲愛子後，對OpenAI提出告訴，指控ChatGPT不僅提供他們兒子鉅細靡遺的自殺方式，還鼓勵輕生。阿特曼說，這起事件是個悲劇。

卡爾森一度直言，「我只是想試著深入了解你的內心，找出那個充滿焦慮的阿特曼」。阿特曼形容，自從ChatGPT推出以來，夜



文策院11日在韓國舉行獨立Showcase演出Taiwan Beats Showcase in Seoul，歌手Andr獻出在韓處女秀。

【中央社記者廖禹揚首爾12日專電】文化內容策進院首次在韓國舉行Taiwan Beats Showcase in Seoul，邀請到Andr UNION、「我是機車少女」等3組台灣音樂人演出，吸引逾百名當地及國際業者到場進行交流。

文策院（TAICCA）11日晚間在首爾梨泰院的Cityback舉行Taiwan Beats Showcase，3組音樂人輪番上陣，帶來2個半小時滿滿精彩演出，現場擠滿了韓國當地及來自世界各國的音樂人及業者，感受來自台灣的音樂能量。

這次活動配合韓國大型音樂展MUSICON舉行，第2次參展的商務團代表、氣米厘娛樂共同創辦人王依嵐接受中央社訪問時指出，每個地區都有自己不同的行銷模式，透過這種大型展覽交流，可以更快了解、學習到能最快接觸到當地觀眾的方式，也能幫台灣音樂人尋找合適的當地合作夥伴。

Taiwan Beats首爾開唱 展現台樂能量

「我們向海外行銷不會要求一出來就是大眾流行」，王依嵐說，而是要透過跟當地音樂人的合作，從小合作開始，到當地宣傳，一步踏實累積，打破語言的藩籬。

「明天的歌有限公司」創辦人黃榮毅也說，透過MUSICON、Taiwan Beats這類活動，不僅是音樂人與演出當地藝人、業者的交流機會，更是持續不斷與各國主辦方接觸、「讓對方記得你」的機會，與明天的歌合作的椅子樂團、當代電影大師等，都因此促成了在韓國的演出。

黃榮毅認為，韓國對韓文、英文以外語言的歌曲接受度也很高，「像當代電影大師的歌都是中文，演出時大家還是很投入」，透過這些演出機會，韓國當地業者也感受到台灣的音樂多元性，以及台灣音樂人的創作能力。

由韓國華僑于傳勇創立的天空娛樂也參與這次商務團，即使已經擁過在不同國家舉辦的音樂節。吉他手沂神說，透過在不同國家舉辦的音樂節，透

名城有線電視綜合台	
114年9月13日 CH33 節目表	
07:00~08:00	名城報報
08:00~09:00	金門go遊趣 自由作父親節蛋糕
09:00~10:00	咱ㄟ好厝邊 金中射擊隊
10:00~11:00	頭家來開講 交通安全議題
11:00~12:00	名城報報
12:00~13:00	金門go遊趣 自由作父親節蛋糕
13:00~14:00	114金湖盃季季盃
14:00~15:00	114金湖盃冠軍盃
15:00~16:00	咱ㄟ好厝邊 金中射擊隊
16:00~17:00	頭家來開講 交通安全議題
17:00~18:00	名城報報
18:00~19:00	金門go遊趣 自由作父親節蛋糕
19:00~20:00	咱ㄟ好厝邊 金中射擊隊
20:00~21:00	2025金門縣城鎮鎮民全民防衛動員演習
21:00~22:00	頭家來開講 交通安全議題
22:00~23:00	名城報報
23:00~24:00	金門go遊趣 自由作父親節蛋糕
24:00~01:00	咱ㄟ好厝邊 金中射擊隊
01:00~02:00	頭家來開講 交通安全議題
02:00~03:00	名城報報

責任編輯／蘇冠銘



「卡比胖拉」水豚君現身台南安平

「2025卡比胖拉出沒注意！台南萌翻天」活動13日將正式展開，超可愛療癒系巨型氣偶「卡比胖拉」水豚君12日已現身安平漁人碼頭「泡湯」。

（中央社）